



AS/Soc (2021) CB 01

27 janvier 2021

Aux membres de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Carnet de bord

Des réunions tenues à Strasbourg et par vidéoconférence les 26 et 27 janvier 2021

La commission des questions sociales, de la santé, et du développement durable, réunie à Strasbourg et par vidéoconférence, le **mardi 26 janvier 2021 à 14h**, d'abord sous la présidence de Baroness Doreen E. Massey (Royaume-Uni, SOC), doyenne d'âge présente, ensuite de M. John Howell (Royaume-Uni, CE/AD), premier vice-président réélu, en ce qui concerne :

- **Election du Bureau de la commission** : a élu par acclamation :
 - M. Luís Leite Ramos (Portugal, PPE/DC), président ;
 - M. John Howell (Royaume-Uni, CE/AD), premier vice-président ;
 - Mme Edite Estrela (Portugal, SOC), deuxième vice-présidente ;
 - M. Andrej Hunko (Allemagne, GUE), troisième vice-président ;
- **Vaccins contre la covid-19 : considérations éthiques, juridiques et pratiques** (*Rapporteuse : Mme Jennifer De Temmerman, France, ADLE*) : a pris position sur les amendements déposés au projet de résolution ;
- **Sous-commission de la santé publique et du développement durable** : a entendu un compte rendu de Mme Jennifer De Temmerman (France, ADLE), sur la réunion tenue le 18 janvier 2021 ;
- **Programme de travail et priorités de la commission** :
 - après vérification du quorum, a approuvé pour dépôt au service de la séance la propositions de recommandation suivante : « Modification délibérée de la lignée germinale chez l'être humain » ;
 - **Représentation institutionnelle de l'APCE en 2021** : a proposé les représentant(e)s suivant(e)s de la commission pour le Centre européen pour l'interdépendance et la solidarité mondiales – Centre Nord-Sud du Conseil de l'Europe pour désignation par le Bureau et l'Assemblée :
 - M. Stefan Schennach (Autriche, SOC) en tant que représentant ;
 - Mme Emine Nur Günay (Turquie, CE) en tant que remplaçante ;
 - a désigné un représentant de la commission à un évènement extérieur comme suit :
 - « Une reprise porteuse de changement » Réunion en ligne du Réseau parlementaire mondial de l'OCDE organisée conjointement avec l'Assemblée parlementaire de l'OTAN et en partenariat avec Women Political Leaders (WPL), 9 et 10 février 2021 : M. Jean-Pierre Grin (Suisse, ADLE) (*sans frais pour l'Assemblée*) ;
 - **Invitations permanentes** : a décidé, conformément à la Résolution 1376 (2004) et à la décision du Bureau de l'Assemblée du 4 octobre 2004 approuvée le même jour par l'Assemblée, et conformément à l'article 48.7 du Règlement, d'inviter les représentant-e-s élu-e-s de la communauté chypriote turque à assister à ses réunions lors de la session ordinaire 2021 de l'Assemblée ;
 - **Constitution des sous-commissions** : a décidé de reconstituer les sous-commissions suivantes comme indiqué dans l'annexe :
 - Sous-commission sur la santé publique et le développement durable ;
 - Sous-commission sur la Charte sociale européenne ;
 - Sous-commission du Prix de l'Europe ;
 - Sous-commission sur les enfants ;

– **Dates et lieux des prochaines réunions :**

- mardi 16 mars 2021, plateforme KUDO ;
- partie de session d'avril 2021 de l'Assemblée, 19-23 avril 2021, Strasbourg ;
- jeudi 20 mai 2020, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) (*lieu à confirmer*) ;
- partie de session de juin 2021 de l'Assemblée, 21-25 juin 2021, Strasbourg ;
- jeudi 9 septembre 2021, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) (*lieu à confirmer*) ;
- partie de session d'automne 2021 de l'Assemblée, 27 septembre-1^{er} octobre 2021, Strasbourg ;
- mercredi 1^{er} décembre 2021, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) (*lieu à confirmer*).

La sous-commission de la santé publique et du développement durable, réunie à Strasbourg et par vidéoconférence le mardi 26 janvier 2021, sous la présidence de M. John Howell (Royaume-Uni, CE/AD), premier vice-président de la Commission, ensuite de Mme Jennifer De Temmerman (France, ADLE), présidente réélue :

- a réélu, par acclamation, Mme Jennifer De Temmerman (France, ADLE), présidente ;
 - a remis l'élection du/de la vice-président(e) ;
- **Programme de travail** : a pris note des priorités et du programme de travail de la sous-commission pour l'année ;
- **Date et lieu de la prochaine réunion** : mardi 9 février 2021, de 14h à 16h30, plateforme KUDO.

La sous-commission sur la Charte sociale européenne, réunie à Strasbourg et par vidéoconférence le mardi 26 janvier 2021, sous la présidence de M. John Howell (Royaume-Uni, CE/AD), premier vice-président de la Commission, ensuite de Mme Selin Sayek Böke (Turquie, SOC), présidente réélue :

- a réélu, par acclamation, Mme Selin Sayek Böke (Turquie, SOC), présidente.
 - a reporté l'élection du/de la vice-président(e).
- **Programme de travail** : a pris note des priorités et du programme de travail de la sous-commission pour l'année ;
- **Date et lieu de la prochaine réunion** : Partie de session d'avril ou juin 2021 de l'Assemblée, Strasbourg (*date à confirmer*).

- **La sous-commission du Prix de l'Europe**, réunie à Strasbourg et par vidéoconférence le mercredi 27 janvier 2021, sous la présidence de M. John Howell (Royaume-Uni, CE/AD), premier vice-président de la commission, ensuite de M. Kęstutis Masiulis (Lituanie, PPE/DC), président réélu :

- a réélu, par acclamation, M. Kęstutis Masiulis (Lituanie, PPE/DC), président ;
 - a reporté l'élection du/de la vice-président(e) ;
- **Questions diverses** : a fait le point sur les candidatures 2021 pour le Prix de l'Europe, la Plaque d'honneur, le Drapeau d'honneur et le Diplôme européen et a décidé de maintenir son édition 2021 ;
- **Date et lieu de la prochaine réunion** : Partie de session d'avril 2021 de l'Assemblée, 19-23 avril 2021, Strasbourg (*date à confirmer, réunion à huis clos*).

La sous-commission sur les enfants, réunie à Strasbourg et par vidéoconférence le mercredi 27 janvier 2021, tout d'abord sous la présidence de M. John Howell (Royaume-Uni, CE/AD), premier vice-président de la Commission, ensuite de Mme Martine Wonner (France, ADLE), présidente réélue :

- a réélu, par vote secret, Mme Martine Wonner (France, ADLE), présidente ;
- a réélu, par acclamation, M. Jean-Pierre Grin (Suisse, ADLE), vice-président ;

- **Pour une évaluation des moyens et des dispositifs luttant contre l'exposition des enfants aux contenus pornographiques** (Rapporteur : M. Dimitri Houbron, France, ADLE) : a examiné une note introductive ;
- **Programme de travail** : a pris note des priorités et du programme de travail de la sous-commission pour l'année ;
- a tenu un échange de vues sur la promotion de la participation des enfants dans le travail de l'Assemblée Parlementaire, organisé dans le cadre de la préparation du rapport sur « Donner la parole aux enfants : promouvoir la participation de l'enfant comme principe fondamental des sociétés démocratiques » (Rapporteuse : Baroness Doreen E. Massey, Royaume-Uni, SOC), avec la participation de :
 - Mme Emma Grindulis, Administratrice de programme et point focal pour la participation et la sauvegarde des enfants, Child Rights Connect ;
 - Mme Maren Lambrecht-Feigl, Responsable de programme, Division des droits des enfants – Conseil de l'Europe et Co-secrétaire du Comité directeur du Conseil de l'Europe pour les droits de l'enfant (CDENF) ;
- **Date et lieu de la prochaine réunion** :
 - partie de session d'avril 2021 de l'Assemblée, 19-23 avril 2021, Strasbourg (date à confirmer).

Tanja Kleinsorge, Aiste Ramanauskaite, Yulia Pererva, Guillaume Parent, Anita Gholami, Prisca Barthel

-
- cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directrice et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet de la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe
Directrice du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development
 Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Sub-Committee on Public Health and Sustainable Development
Sous-commission de la santé publique et du développement durable

List of members / Liste des membres
 (28 seats / 28 sièges) 26.01.2021

Chairperson / *Président* : Mme Jennifer DE TEMMERMAN, France

Vice-Chairperson / *Vice-Présidente* : ZZ ...

Members / <i>Membres</i>				Alternates / <i>Remplaçant(e)s</i>	
1.	Mr	Ruben RUBINYAN	Armenia / <i>Arménie</i>		ZZ...
2.	Ms	Nigar ARPADARAI	Azerbaijan / <i>Azerbaïdjan</i>	Ms	Konul NURULLAYEVA
3.	M.	Simon MOUTQUIN	Belgium / <i>Belgique</i>	Ms	Els van HOOFF
4.	Ms	Zdravka BUŠIĆ	Croatia / <i>Croatie</i>		ZZ...
5.	Ms	Alena GAJDŮŠKOVÁ	Czech Republic / <i>République Tchèque</i>		ZZ...
6.	Ms	Minna REIJONEN	Finland / <i>Finlande</i>		ZZ...
7.	Mme	Jennifer DE TEMMERMAN	France		ZZ...
8.	M.	Alain MILON	France	Mme	Martine WONNER
9.	Ms	Mariam KVRIVISHVILI	Georgia / <i>Géorgie</i>		ZZ...
10.	Mr	Matern VON MARSCHALL	Germany / <i>Allemagne</i>	Ms	Sybill BENNING
11.	Mr	Sokratis FAMELLOS	Greece / <i>Grèce</i>	Ms	Foteini PIPILI
12.	Mr	Joseph O'REILLY	Ireland / <i>Irlande</i>		ZZ...
13.	Mr	Fabio DI MICCO	Italy / <i>Italie</i>		ZZ...
14.	Mr	Andrzej SZEJNA	Poland / <i>Pologne</i>		ZZ...
15.	Mr	Bolesław PIECHA	Poland / <i>Pologne</i>	Mr	Tomasz LATOS
16.	Mme	Edite ESTRELA	Portugal		ZZ...
17.	Mr	Zoran TOMIC	Serbia / <i>Serbie</i>		ZZ...
18.	Ms	Carmen LEYTE	Spain / <i>Espagne</i>		ZZ...
19.	Mr	Ola MÖLLER	Sweden / <i>Suède</i>	Ms	Annicka ENGBLOM
20.	Mme	Sibel ARSLAN	Switzerland / <i>Suisse</i>	Mme	Ada MARRA
21.	Mr	Halil ÖZSAVLI	Turkey / <i>Turquie</i>	Ms	Selin SAYEK BÖKE
22.	Ms	Olena KHOMENKO	Ukraine	Ms	Larysa BILOZIR
23.	Mr	Oleksandr SKICHKO	Ukraine		ZZ...
24.	Mr	Geraint DAVIES	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>		ZZ...
25.					
26.					
27.					
28.					

ex officio : Mr Luís LEITE RAMOS (Chairperson, Portugal, *Président, Portugal*)

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development
Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Sub-Committee on the European Social Charter
Sous-commission sur la Charte sociale européenne

List of members / *Liste de membres*
(28 seats / 28 sièges) 26.01.2020

Chairperson / Président : Ms Selin SAYEK BÖKE, Turkey / Turquie

Vice-Chairperson / Vice-Président(e) : ZZ...

Members / *Membres*

Alternates / *Remplaçant(e)s*

1.	M.	Pere LÓPEZ	Andorra / Andorre		ZZ...
2.	M.	Mikayel MELKUMYAN	Armenia / Arménie		ZZ...
3.	Ms	Sevinj FATALIYEVA	Azerbaijan / Azerbaïdjan		ZZ...
4.	Ms	Latifa GAHOUCI	Belgium / Belgique	Mr	Bob De BRABANDERE
5.	Ms	Zdravka BUŠIĆ	Croatia / Croatie		ZZ...
6.	Mme	Jennifer DE TEMMERMAN	France	M.	Alain MILON
7.	Mr	Andrej HUNKO	Germany / Allemagne	Mr	Josef RIEF
8.	Ms	Nina KASIMATI	Greece / Grèce	Ms	Foteini PIPILI
9.	Ms	Lynn BOYLAN	Ireland / Irlande		ZZ...
10.	Ms	Barbara GUIDOLIN	Italy / Italie		ZZ...
11.	Mr	Gintautas PALUCKAS	Lithuania / Lituanie		ZZ...
12.	Mr	Marc SPAUTZ	Luxembourg		ZZ...
13.	Mr	Andrzej SZEJNA	Poland / Pologne		ZZ...
14.	M.	Viorel Riceard BADEA	Romania / Roumanie		ZZ...
15.	Mr	Milan RADIN	Serbia / Serbie		ZZ...
16.	Ms	Susana SUMELZO	Spain / Espagne		ZZ...
17.	Ms	Carina OHLSSON	Sweden / Suède		ZZ...
18.	M.	Jean-Pierre GRIN	Switzerland / Suisse	M.	Pierre-Alain FRIDEZ
19.	Ms	Selin SAYEK BÖKE	Turkey / Turquie		ZZ...
20.	Ms	Olena KHOMENKO	Ukraine		ZZ...
21.	Mr	Mark FLETCHER	United Kingdom / Royaume-Uni	Mr	Steve DOUBLE
22.	Ms	Ruth JONES	United Kingdom / Royaume-Uni		ZZ...
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					

ex officio : Mr Luís LEITE RAMOS (Chairperson, Portugal, *Président, Portugal*)

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development
Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Sub-Committee on the Europe Prize
Sous-commission du Prix de l'Europe

List of members / Liste des membres
 (28 seats / 28 sièges) **27.01.2021**

Chairperson / Président : Mr Kęstutis MASIULIS, Lithuania / *Lituanie*

Vice-Chairperson / Vice-Présidente : ZZ ...

Members / Membres				Alternates / Remplaçant(e)s	
1.	Mr	Ruben RUBINYAN	Armenia / <i>Arménie</i>		ZZ...
2.	Mr	Stefan SCHENNACH	Austria / <i>Autriche</i>		ZZ...
3.	Ms	Nigar ARPADARAI	Azerbaijan / <i>Azerbaïdjan</i>		ZZ...
4.	Ms	Minna REIJONEN	Finland / <i>Finlande</i>		ZZ...
5.	Mme	Laurence TRASTOUR-ISNART	France	M.	Christian KLINGER
6.	Ms	Sybille BENNING	Germany / <i>Allemagne</i>		ZZ...
7.	Mr	Christian PETRY	Germany / <i>Allemagne</i>	Mr	Matern VON MARSCHALL
8.	Mr	Kyriakos VELOPOULOS	Greece / <i>Grèce</i>		Sokratis FAMELLOS
9.	Mr	Joseph O'REILLY	Ireland / <i>Irlande</i>		ZZ...
10.	Mr	Gianfranco RUFA	Italy / <i>Italie</i>	Mr	Manuel VESCOVI
11.	Mr	Kęstutis MASIULIS	Lithuania / <i>Lituanie</i>		ZZ...
12.	Ms	Danuta JAZŁOWIECKA	Poland / <i>Pologne</i>		ZZ...
13.	Mr	Gojko PALALIC	Serbia / <i>Serbie</i>		ZZ...
14.	Ms	Carmen LEYTE	Spain / <i>Espagne</i>		
15.	Ms	Susana SUMELZO	Spain / <i>Espagne</i>		ZZ...
16.	Ms	Carina OHLSSON	Sweden / <i>Suède</i>		ZZ...
17.	Mr	Pierre-Alain FRIDEZ	Switzerland / <i>Suisse</i>	Ms	Sibel ARSLAN
18.	Mr	Hişyar ÖZSOY	Turkey / <i>Turquie</i>		ZZ...
19.	Ms	Yuliia OVCHYNNYKOVA	Ukraine		ZZ...
20.	Mr	Oleksandr SKICHKO	Ukraine		ZZ...
21.	Mr	John HOWELL	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>	Ms	Ruth JONES
22.	Baroness	Doreen MASSEY	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>		ZZ...
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					

ex officio : Mr Luís LEITE RAMOS (Chairperson, Portugal, *Président, Portugal*)

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development
Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Sub-Committee on Children
Sous-commission sur les enfants

List of members / Liste des membres
 (28 seats / 28 sièges) **27.01.2021**

Chairperson / Président : Mme Martine WONNER, France

Vice-Chairperson / Vice-Président : M. Jean-Pierre GRIN, Switzerland / Suisse

Members / Membres

Alternates / Remplaçant(e)s

1.	Mr	Mikayel MELKUMYAN	Armenia / Arménie		ZZ...
2.	Mr	Stefan SCHENNACH	Austria / Autriche		ZZ...
3.	Ms	Sevinj FATALIYEVA	Azerbaijan / Azerbaïdjan	Ms	Parvin KARIMZADA
4.	Ms	Els van HOOFF	Belgium / Belgique	Ms	Latifa GAHOUCI
5.	Ms	Alena GAJDŮŠKOVÁ	Czech Republic / République Tchèque		ZZ...
6.	Ms	Tarja FILATOV	Finland / Finlande		ZZ...
7.	Mme	Martine WONNER	France		ZZ...
8.	Mr	Ulrich OEHME	Germany / Allemagne	Mr	Matern VON MARSCHALL
9.	Ms	Mariam KVRIVISHVILI	Georgia / Géorgie		ZZ...
10.	Ms	Nina KASIMATI	Greece / Grèce	Mr	Kyriakos VELOPOULOS
11.	Mr	Joseph O'REILLY	Ireland / Irlande		ZZ...
12.	Mr	Gianluca PERILLI	Italy /Italie	Mr	Manuel VESCOVI
13.	Ms	Françoise HETTO GAASCH	Luxembourg		ZZ...
14.	Ms	Reina de BRUIJN-WEZEMAN	Netherlands / Pays-Bas		ZZ...
15.	Mr	Krzysztof TRUSKOLASKI	Poland / Pologne		ZZ...
16.	Mr	Zbigniew GIRZYŃSKI	Poland / Pologne	Mr	Tomasz LATOS
17.	Mme	Edite ESTRELA	Portugal		ZZ...
18.	M.	Viorel Riceard BADEA	Romania / Roumanie	Mme	Cristina-Mădălina PRUNĂ
19.	Ms	Carmen LEYTE	Spain / Espagne		ZZ...
20.	Ms	Susana SUMELZO	Spain / Espagne		ZZ...
21.	Ms	Carina OHLSSON	Sweden / Suède		ZZ...
22.	M.	Jean-Pierre GRIN	Switzerland / Suisse	Mme	Ada MARRA
23.	Ms	Emine Nur GÜNAY	Turkey / Turquie		ZZ...
24.	Mr	Richard BACON	United Kingdom / Royaume-Uni		ZZ...
25.	Baroness	Doreen E. MASSEY	United Kingdom / Royaume-Uni		ZZ...
26.					
27.					
28.					

ex officio : Mr Luís LEITE RAMOS (Chairperson, Portugal, *Président, Portugal*)